

EXPOSITION-AUSSTELLUNG
13-9-2014 >>> 1-9-2015

**BIENTÔT
LA LIBERTÉ
NOUS REVIENDRA
FREIHEIT –
SO NAH, SO FERN**

**LA DOUBLE FIN DAS DOPPELTE ENDE
DU CAMP DES KONZENTRATIONSLAGERS
DE NATZWEILER NATZWEILER**



**CENTRE EUROPÉEN
DU RÉSISTANT DÉPORTÉ**

SITE DE L'ANCIEN CAMP
DE KONZENTRATION DE
**NATZWEILER-STRUTHOF
ALSACE**

CONTACT : 03 88 47 44 59



www.struthof.fr



lpb

Landeszentrale für politische Bildung Baden-Württemberg

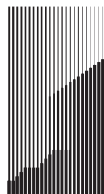
EXPOSITION
FR/DE/ENG
ENTRÉE LIBRE

WIR DIENEN DER NATION



DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT

© Musée du Struthof



STRUTHOF

Centre européen
du résistant déporté
Site de l'ancien camp
de Natzweiler-Struthof
67130 NATZWILLER
+33 (0)3 88 47 44 59
info@struthof.fr

25 novembre 1944. Des soldats américains découvrent le premier camp de concentration sur le front ouest : Natzweiler-Struthof.

A l'intérieur de l'enceinte barbelée, le silence est complet. Plus aucun déporté. Tous ont été évacués par les nazis. Pour ces hommes à bout de forces, la libération n'est pas pour tout de suite.

Pendant de longs et terribles mois, leur calvaire se poursuit au sein du « camp de Natzweiler » réimplanté de l'autre côté du Rhin. Avec une parfaite maîtrise administrative, les nazis se sont appuyés sur le réseau des camps annexes de Natzweiler pour faire perdurer le camp. Ils créent même de nouvelles structures.

Jusqu'à la fin de la guerre, « Natzweiler » enrôle de nouveaux forçats au service de l'industrie de guerre allemande.

L'exposition transfrontalière conçue par une équipe franco-allemande retrace l'histoire unique de cette double fin d'un camp de concentration. Elle donne la parole aux déportés, originaires de toute l'Europe, dans la plupart des cas rescapés des marches de la mort et du chaos.

Plus de renseignements sur www.struthof.fr

25. November 1944. Soldaten der US-Armee entdecken das erste Konzentrationslager im Bereich der Westfront : Natzweiler-Struthof. Im Innern des stacheldrahtumzäunten Geländes herrscht tiefe Stille.

Kein einziger Häftling findet sich dort; alle sind evakuiert worden. Doch für die erschöpften Männer steht die Befreiung keineswegs nahe bevor. Ihr Leidensweg verlängert sich um einige furchtbare Monate, denn das „Lager Natzweiler“ wird auf die andere Rheinseite verlagert. Dort reorganisiert es sich und besteht im Netzwerk seiner Außenlager fort, weitere kommen hinzu. Bis zum Kriegsende zwingt „Natzweiler“ immer neue Sklavenarbeiter ins Joch der Kriegsindustrie. Die von einem deutsch-französischen Team erarbeitete grenzüberschreitende Ausstellung zeichnet die einzigartige Geschichte dieses doppelten Endes nach. Dabei stellt sie Lebensgeschichten von Häftlingen aus ganz Europa in den Mittelpunkt; die meisten der Porträtierten haben die chaotische Phase der Auflösung und der Todesmärsche überlebt.

Weitere Informationen: www.struthof.fr www.gedenkstaetten-bw.de